

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1970-1971.

4 FEBRUARI 1971

WETSONTWERP

tot vaststelling van de personeelsformatie
van de vrederechten.

I. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER BELMANS.

Artikel 1.

1) In de tabel tegenover de kantons Antwerpen V en Antwerpen VI, in de kolom betreffende het aantal griffiers, telkens het cijfer « 1 » inschrijven.

VERANTWOORDING.

De beide nieuwe kantons lijken even belangrijk als de oude. Zij hebben dan ook recht op eenzelfde personeelsbezetting, alleszins wat de wettelijke personeelsformatie betreft.

2) In de tabel tegenover de kantons Turnhout I, Turnhout II en Westerlo, in de kolom betreffende het aantal griffiersklerken, telkens het cijfer « 1 » inschrijven.

VERANTWOORDING.

Onder het voorzitterschap van de Koninklijke Commissaris hebben de hoofdgriffiers de rechtkanten van eerste aanleg, tijdens de voltale vergaderingen van 16 en 20 juni 1969 en 19 oktober 1970, een nauwgezet onderzoek gewijd aan de talrijke taken van hun ambt. Zij zijn tot de bevinding gekomen dat de omvang van hun taak parallel loopt met de demografische evolutie in hun arrondissementen. De Koninklijke Commissaris heeft trouwens erkend dat het bevolkingscijfer de meest objectieve maatstaf is die kan gevonden worden.

Men ziet geen afdoende redenen om aan te nemen dat, voor de personeelsformatie van de Vrederechten, dit bevolkingscijfer niet een even betrouwbare maatstaf zou zijn.

Terwijl stedelijke kantons eventueel een hoger aantal vonnissen dienen te verwerken, waaronder echter een groot percentage

Zie :

804 (1970-1971) :

- Nr 1: Wetsontwerp.
- Nrs 2 tot 7: Amendementen.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1970-1971.

4 FÉVRIER 1971

PROJET DE LOI

déterminant le cadre du personnel
des justices de paix.

I. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. BELMANS.

Article premier.

1) Dans le tableau, en regard des cantons d'Anvers V et Anvers VI, dans la colonne prévue pour le nombre de greffiers, inscrire chaque fois le chiffre « 1 ».

JUSTIFICATION.

Les deux nouveaux cantons paraissent aussi importants que les anciens. Dès lors, ils ont droit aux mêmes effectifs, en tout cas en ce qui concerne le cadre légal du personnel.

2) Dans le tableau, en regard des cantons de Turnhout I, Turnhout II et Westerlo, dans la colonne prévue pour le nombre de commis-greffiers, inscrire chaque fois le chiffre « 1 ».

JUSTIFICATION.

Réunis en séance plénière les 16 et 20 juin 1949 ainsi que le 19 octobre 1970 sous la présidence du Commissaire royal à la réforme judiciaire, les greffiers en chef des tribunaux de première instance ont consacré un examen approfondi aux nombreuses tâches inhérentes à leurs fonctions. Ils ont constaté que l'ampleur de leurs tâches se développe parallèlement avec l'évolution démographique dans leurs arrondissements respectifs. Le Commissaire royal a d'ailleurs admis que le chiffre de la population constitue le critère le plus objectif qui puisse se trouver.

On ne voit pas de raison pertinente pour conclure qu'en ce qui concerne le cadre du personnel des justices de paix, le chiffre de la population ne serait pas un critère présentant les mêmes garanties d'objectivité.

En effet, s'il se peut que dans les cantons urbains soient prononcés un nombre plus grand de jugements, encore que parmi ceux-ci il y ait

Voir :

804 (1970-1971) :

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2 à 7: Amendements.

van bij versteek gewezen vonnissen en andere minder tijdrovende zaken, hebben meer landelijke kantons inderdaad af te rekenen met een hoger aantal verzoeningen, familiерaden, pachtzaken, plaatsbezoeken en dergelijke meer, die alle veel omslachiger zijn.

Louter op basis van het bevolkingscijfer stellen we vast dat de Turnhoutse kantons even belangrijk zijn als de nabije kantons Lier en Boom, die ieder een griffiersklerk toegewezen krijgen, en nagenoeg dubbel zo belangrijk als b.v. het kanton Ciney-Rochefort, dat bovendien nog over een griffier zal mogen beschikken.

Voor het kanton Turnhout II, een weinig minder bevolkt dan Turnhout I, speelt daarentegen de zeer grote uitgestrektheid een belangrijke rol. De langdurige afwezigheid van het griffiehoofd bij plaatsbezoeken, verkopingen en andere ambtelijke verplaatsingen brengt met zich dat de aldaar opgelegde openingsduur der griffie een fictie wordt. Hetzelfde geldt voor het kanton Westerlo, dat bovendien nog fungeert als politie-rechtbank.

De bij dit amendement voorgestelde oplossing lijkt dan ook voor deze drie kantons een strikt minimum.

3) In de tabel tegenover het kanton Kontich in de kolom betreffende het aantal griffiersklerken, het cijfer « 1 » inschrijven.

VERANTWOORDING.

Dezelfde motieven gelden als voor het amendement betreffende de kantons Turnhout I en Turnhout II.

un pourcentage élevé de jugements prononcés par contumace et d'autres affaires qui prennent moins de temps, en revanche, les cantons ruraux connaissent un plus grand nombre de conciliations, de conseils de famille, de litiges relatifs à des baux à ferme, de descentes sur les lieux, etc., toutes affaires beaucoup plus compliquées.

En nous basant uniquement sur le chiffre de la population, nous constatons que les cantons de Turnhout sont aussi importants que les proches cantons de Lierre et de Boom qui se voient doter d'un commis-greffier; les cantons de Turnhout présentent une importance pratiquement double de celle de Ciney-Rochefort, lequel disposera, en outre, d'un greffier.

En ce qui concerne le canton de Turnhout II, qui compte une population légèrement inférieure à celle de Turnhout I, son étendue joue un rôle important, car elle est la cause d'absences prolongées du chef du greffe lors de descentes sur les lieux, de ventes et d'autres déplacements de service, ce qui a pour effet d'y rendre fictives les heures d'ouverture imposées au greffe. Il en est de même du canton de Westerlo qui est, en outre, le siège d'un tribunal de police.

La solution envisagée par le présent amendement constitue dès lors un strict minimum pour les trois cantons intéressés.

3) Dans le tableau, en regard du canton de Kontich, dans la colonne prévue pour le nombre de commis-greffiers, inscrire le chiffre « 1 ».

JUSTIFICATION.

La justification est la même que celle de l'amendement relatif aux cantons de Turnhout I et Turnhout II.

J. BELMANS.

II. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELED DOOR DE HEER MEYERS.

Artikel 1.

In de tabel de hiernavolgende wijzigingen aanbrengen :

1) Naast de kantons « Bilzen-Borgloon », in de kolom betreffende het aantal griffiers het cijfer « 1 » inschrijven.

2) Naast de kantons « Maaseik-Bree », in de kolom betreffende het aantal griffiers, het cijfer « 1 » inschrijven.

VERANTWORDING.

Het feit dat de griffier van een vrederecht belast is met twee kantons doet bijzondere problemen rijzen. In beiden moeten zittingen gehouden worden, zodat het aantal van deze zittingen dat van een vrederecht met één enkel kanton met eenzelfde aantal inwoners overschrijdt. In beide kantons moeten de voorziene openingsuren worden geëerbiedgd, wat de aanwezigheid vereist van bevoegd personeel in beide griffies op hetzelfde ogenblik.

De griffier-hoofd van de griffie, die de vrederechter moet bijstaan op de vier zittingen, bij alle andere rechtshandelingen ter griffie of op verplaatsing is, door het feit zelf, in de onmogelijkheid om actief deel te nemen aan het andere griffiewerk. Het blijkt noodzakelijk dat in ieder van beide griffies, hetzij de hoofdgriffier, hetzij de griffier zou aanwezig zijn.

Het vrederecht Bilzen-Borgloon met 71 710 inwoners en het vrederecht Maaseik-Bree met 64 028 inwoners krijgt evenveel personeel toegewezen als vrederechten, gevestigd in één kanton met minder aantal inwoners.

Anderzijds zij genoteerd dat de kantons Tongeren-St-Martens-Voeren met 50 720 inwoners, Verviers-Herve met 58 000 inwoners, Messancy-Etalle met 35 883 inwoners, Veurne-Nieuwpoort met 51 668 inwoners, enz. een griffier toegevoegd kregen.

Het blijkt dus noodzakelijk een identieke personeelsbezetting voor de vrederechten van Bilzen-Borgloon en Maaseik-Bree te voorzien.

II. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. MEYERS.

Article premier.

Au tableau, apporter les modifications suivantes :

1) En regard des cantons de « Bilzen-Looz », dans la colonne prévue pour le nombre de greffiers, inscrire le chiffre « 1 ».

2) En regard des cantons de « Maaseik-Bree », dans la colonne prévue pour le nombre de greffiers, inscrire le chiffre « 1 ».

JUSTIFICATION.

Le fait que le greffier d'une justice de paix soit chargé de deux cantons pose des problèmes particuliers. Des audiences doivent être tenues dans les deux cantons, de sorte que le nombre de ces audiences est supérieur à celui d'une justice de paix d'un canton unique comptant un même nombre d'habitants. Dans les deux cantons, les heures d'ouverture prévues doivent être respectées, ce qui requiert la présence d'un personnel compétent au même moment dans les deux greffes.

Le greffier-chef de greffe, qui doit assister le juge de paix lors des quatre audiences, lors de tous les autres actes juridiques au greffe ou en déplacement, se trouve par ce fait même, dans l'impossibilité de participer activement au reste des activités du greffe. La présence, soit du greffier en chef, soit du greffier s'avère indispensable dans chacun des deux greffes.

La justice de paix de Bilzen-Looz, qui compte 71 710 habitants, et la justice de paix de Maaseik-Bree, comptant 64 028 habitants, se voient attribuer autant de personnel que des justices de paix dont le siège est établi dans un seul canton comptant moins d'habitants.

D'autre part, il convient de signaler que les cantons de Tongres-Fouron-Saint-Martin avec ses 50 720 habitants, de Verviers-Herve avec ses 58 000 habitants, de Messancy-Etalle avec ses 35 883 habitants, de Furnes-Nieuwpoort avec ses 51 668 habitants, etc., se voient attribuer un greffier supplémentaire.

Il s'avère donc indispensable de prévoir des effectifs identiques pour les justices de paix de Bilzen-Looz et de Maaseik-Bree.

P. MEYERS.